

**ENQUETE DE SURVEILLANCE DES COMPORTEMENTS (ESC) RELATIFS AUX IST/VIH/SIDA CHEZ LES TRANSPORTEURS ROUTIERS 2004**

N°	Questions et filtre	Codes
C001	Province/Sous-préfecture: _____	[ ] / [ ]
C002	Commune: _____	[ ]
C003	Fokontany: _____	[ ]
C004	N° du site _____	[ ]
C005	Type de site: Centre ville 1 Péripherie 2	[ ]
C006	Numéro du questionnaire : _____	[ ]
C007	Date de l'enquête: _____	[ ][ ] [ ][ ] 2004
C008	Nom de l'enquêteur: _____	[ ]
C009	Nom du contrôleur: _____	[ ]
	Date du contrôle: _____	
	Nom du superviseur: _____	
	Date de la supervision: _____	

Contrôlé par le superviseur : ..... Signature \_\_\_\_\_ date \_\_\_\_\_

**Introduction:** “ Bonjour, mon nom est ... Je travaille pour le Ministère de la Santé. Nous sommes en train d’interroger les militaires dans cette localité dans le but de comprendre ce qu’ils pensent au sujet des problèmes de santé. Au cours des semaines passées, vous a-t-on posé des questions à ce sujet ?

Si l’enquêté a déjà été interrogé, il ne faut pas l’enquêter à nouveau. Dites-lui que vous ne pouvez pas l’interroger pour la deuxième fois. Remerciez-le et mettez fin à l’interview. S’il n’a pas été enquêté avant, continuez l’interview.

J’aimerais vous poser quelques questions. Quelques-unes sont très intimes et sont des fois difficiles à répondre. Vos réponses seront strictement tenues confidentielles. Votre nom, ni votre voiture ne sera pas inscrit sur le questionnaire et aucun lien ne pourra être fait entre ce que vous me dites et votre nom.

Vous n’êtes pas obligé de répondre à une question à laquelle vous ne voulez pas répondre. Votre participation est volontaire. Nous vous prions de répondre honnêtement aux questions afin de nous aider à mieux comprendre ce que les militaires pensent, disent et font au sujet de certains comportements. Nous apprécions beaucoup l’aide que vous pourriez nous apporter en répondant aux questions de cette étude. Acceptez-vous d’y participer?

**1 Oui : Continuer**

**2 Non : Fin**

**Je certifie que l’enquêté a été informé de la nature, du but de l’étude et qu’il a donné librement un consentement verbal pour participer dans cette étude.**

\_\_\_\_\_  
Signature de l’enquêteur

\_\_\_\_\_  
Date

**Codes des Résultats:** Entretien achevé = 1 ; Enquêté(e) absent(e) = 2 ;  
 Refus de participer = 3 ; Entretien non-achevé = 4 ; Autre = 6

**SECTION 1 : CARACTERISTIQUES GENERALES**

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
C100	Heure de début de l'enquête	[__][__] Heures [__][__] Minutes	
C101	Quand êtes - vous né(e) ? ( <i>Jour, Mois et Année</i> )	[__][__]/[__][__]/[__][__][__][__] <i>Jour Mois Année</i> Ne connaît pas le jour ou le mois 98 Ne connaît pas l'année 9998	
C102	Quel âge avez-vous lors de votre dernier anniversaire? <b>Comparez et corrigez si besoin en fonction de C101)</b>	Age en années révolues [__][__] Ne sait pas /Ne se souvient pas 98 <b>(Calculez l'âge effectif)</b>	
C103	Avez- vous été à l'école ?	Oui 1 Non 2 Non- réponse 9	2→ C106
C104	Quel est le plus haut niveau d'étude que vous avez atteint : Primaire, secondaire, supérieur ? <b>Encercler une seule réponse</b>	11è (T1) – 7è (T5) : Primaire 1 6è (T6) – 3è (T9): Secondaire1 2 2 <sup>nd</sup> e – Terminale : Secondaire2 3 plus du Bacc : Supérieur 4	
C105	En quelle classe avez vous quitté l'école?	Classe [__][__] <b>(Voir les codes ci dessous)</b>	
C106	Depuis combien de temps faites-vous ce métier de transporteur ?	Nombre d'années [__][__] <b>Enregistre 00 si moins d'1 année</b> Ne sait pas 98	
C107	Depuis combien de temps travaillez-vous sur ce tronçon ?	Nombre d'années [__][__] <b>Enregistre 00 si moins d'1 année</b> Ne sait pas 98	
C108	Quelle est votre fonction sur ce camion : Etes-vous ... <b>[LIRE LES REPONSES]</b>	Chauffeur 1 Aide chauffeur 2 Convoyeur 3 Autre _____ 9	
C109	A cause de votre travail de transporteur, vous arrive t-il de passer la nuit hors de votre ménage ?	Oui souvent 1 Oui quelques fois 2 Non 3	3→ C111
C110	Au cours des 12 derniers mois, avez-vous été absent de votre maison pour une période d'1 mois plein ou plus ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	

<b>C105 : Code éducation</b>				
NIVEAU	PRIMAIRE = 1	SECONDAIRE 1 = 2	SECONDAIRE 2 = 3	SUPERIEUR = 4
<b>CLASSE</b>	T1 = 11ème = <b>01</b> T2 = 10ème = <b>02</b> T3 = 9 ème = <b>03</b> T4 = 8 ème = <b>04</b> T5 = 7 ème = <b>05</b> Tsy tadidy = <b>98</b>	T6 = 6ème = <b>06</b> T7 = 5ème = <b>07</b> T8 = 4ème = <b>08</b> T9 = 3ème = <b>09</b> Tsy tadidy = <b>98</b>	T10= 2nde = <b>10</b> T11= 1ère = <b>11</b> T12= Terminale = <b>12</b> Tsy tadidy = <b>98</b>	1ère année = <b>13</b> 2 ème année = <b>14</b> 3 ème année = <b>15</b> 4 ème année = <b>16</b> 5 ème année + = <b>17</b> Tsy tadidy = <b>98</b>

## SECTION 1 : CARACTERISTIQUES GENERALES (SUITE)

No.	Questions et Filtrés	Réponses & Codes	Passer à
C111	Quelle est votre religion ? <b>Encercler une seule réponse</b>	01 Traditionnelle 07 Hindou [ ][ ] 02 Catholique 08 Jesosy Mamonjy 03 Protestant 09 Témoin de FJKM Jehovah 04 Protestant 10 Anglicane Luthérien 05 Autres 11 Adventiste Protestants 06 Musulman 12 Athée 13 Autres_____	
C112	Pendant le dernier mois, avez-vous écouté la radio... ... [LIRE LES MODALITES] <b>(Une seule réponse possible)</b>	Tous les jours 1 Au moins une fois par semaine 2 Moins d'une fois par semaine 3 N'a pas écouté dans le dernier mois 4	
C113	Pendant le dernier mois, avez-vous regardé la télévision... [lire les modalités] <b>(Une seule réponse possible)</b>	Tous les jours 1 Au moins une fois par semaine 2 Moins d'une fois par semaine 3 N'a pas regardé dans le dernier mois 4	
C114a	Au cours de ces quatre dernières semaines, avez-vous bu des boissons alcoolisées ?	Oui 1 Non 2	2→C115
C114b	A quelle fréquence? Est ce que c'était.....[Lire les réponses] ; <b>Encercler une seule réponse</b>	Chaque jour 1 Au moins une fois la semaine 2 Moins d'une fois par semaine 3	
C115	Certaines personnes ont déjà essayé certaines drogues. Auriez-vous essayé l'une des drogues suivantes ? <b>Lire les modalités et encercler les chiffres correspondants aux réponses données</b>	<b>Oui Non</b> a) Rongony 1 2 b) Drogue injectable 1 2 c) Autre _____ 1 2 d) Katy 1 1	

## SECTION 2 : SITUATION MATRIMONIALE

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
C201	Etes vous actuellement marié ou vivez-vous avec une partenaire sexuelle (copain/copine, amie ...?)	<p>Marié, vit avec l'épouse 1</p> <p>Marié, vit avec une autre partenaire sexuelle 2</p> <p>Marié, ne vit pas avec l'épouse ni avec une autre partenaire sexuelle 3</p> <p>Non marié, vit avec une partenaire sexuelle (concubinage) 4</p> <p>Non mariée, ne vit pas avec une partenaire sexuelle 5</p> <p>Non -Réponse 9</p>	
C202	Avez-vous déjà été marié ou déjà eu une concubine?	<p>Oui, a déjà été marié 1</p> <p>Oui, a déjà eu concubine 2</p> <p>Non 3</p>	
C202A	<p><b>FILTRE: CONTROLE C201 SY C202</b></p> <p><b>C201=( 1-2-3) marié ou C202= (1-2) déjà été marié ou a déjà eu une concubine [ ]</b></p> <p style="text-align: center;">↓</p>	<p><b>C202= (3) n'a pas encore été marié ou n'a pas encore eu de concubine [ ] →</b></p>	→C301
C203	Quel âge aviez-vous lorsque vous êtes marié pour la première fois?	<p>Age en années [ ][ ]</p> <p>Ne sait pas 98</p>	

**SECTION 3 : ACTIVITE SEXUELLE ; NOMBRE ET TYPES DE PARTENAIRE**

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
C301	Avez- vous déjà eu des rapports sexuels ?  [Pour cette enquête, un rapport sexuel est défini comme une pénétration du pénis dans le vagin ou dans l'anus]	Oui 1 Non 2	2→C703
C302	A quel âge avez-vous eu votre premier rapport sexuel ?	Age en années  __ __  Ne sait pas 98	
C303	Lors de votre premier rapport sexuel, avez-vous utilisé un condom ?	Oui 1 Non 2 Ne connaît pas du condom 3 Ne sait pas/Ne s'en souvient pas 8	
C304	Avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois ?	Oui 1 Non 2	2→C701
C305	Pensez un peu aux partenaires féminins que vous avez eu au cours des 12 derniers mois Combien d'entre elles étaient :  <b>A) Partenaires régulières (Epouses ou concubines)</b>  <b>B) Partenaires régulières (Maîtresses ou petites amies)</b>  <b>C) De type "Payant"</b> (partenaires que vous avez payé pour avoir des rapports sexuels)  <b>D) De type « non payant »</b> : avec qui vous n'êtes pas marié, avec qui vous ne vivez pas ensemble et que vous n'avez pas payé pour des rapports sexuels ( <i>partenaires non-régulières</i> – <b>Ne pas inclure votre épouses ou les partenaires avec lesquels vous vivez ensemble.</b> )	<b>A) Epouses ou concubines</b>  __ __  Ne sait pas 98  <b>B) Maîtresses ou petites amies</b>  __ __  Ne sait pas 98  <b>C) Partenaires payant</b>  __ __  Ne sait pas 98  <b>D) Partenaires non régulières/non payant</b>  __ __  Ne sait pas 98	
C306	Nous avons juste parlé de vos partenaires de sexe féminin. Certains hommes ont des rapports sexuels avec d'autres hommes :  a) En avez-vous fait l'expérience ? ( <i>rapport sexuel est défini ici comme une pénétration du pénis dans l'anus</i> )  b) Au cours des 12 derniers mois, avez vous eu des rapports sexuels avec quelques-uns de vos partenaires sexuels masculins?  c) Avec combien de partenaires sexuels masculins avez-vous eu des rapports sexuels au cours des 12 derniers mois?	a) Oui 1 Non 2  b) Oui 1 Non 2  c) nbre Partenaires Masculins  __ __  Ne sait pas 98	2→C401   2→C401

**SECTION 4 A: ACTIVITE SEXUELLE ; PARTENAIRES REGULIERES  
EPOUSES OU CONCUBINES**

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à																																													
C401	<b>FILTRE: CONTROLE C305A</b>  <b>A eu un rapport sexuel avec une partenaire régulière (épouse ou concubine) au cours des 12 derniers mois.</b>  <input type="checkbox"/>	<b>N'a pas eu de rapport sexuel avec une partenaire régulière (épouse ou concubine) au cours des 12 derniers mois</b> <input type="checkbox"/> →	<b>2 →C501</b>																																													
C402	Pensez un peu à votre dernière partenaire sexuelle régulière (épouse ou concubine). Combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne au cours du dernier mois ?	Nombre de fois <input type="text"/> <input type="text"/> <input type="text"/> Ne sait pas      98																																														
C403	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec une partenaire régulière (épouse ou concubine), avez-vous utilisé un condom ?	Oui      1 Non      2 Ne connaît pas le condom      3 Ne sait pas      8	2 →C405 3 →C407 8 →C406																																													
C404	A ce moment là, qui a suggéré l'utilisation du condom ?  <b>Encercler une seule réponse</b>	Moi-même      1 Mon partenaire      2 Décision conjointe      3 Ne sait pas      8	1 →C406 2 →C406 3 →C406 8 →C406																																													
C405	Pourquoi votre partenaire et vous n'avez-vous pas utilisé un condom à ce moment là ?  <b>(Ne pas suggérer les modalités de réponses, encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée).</b>	<table style="width:100%; border:none;"> <tr> <td></td> <td style="text-align:right;">Oui</td> <td style="text-align:right;">Non</td> </tr> <tr> <td>a) Nous n'avions pas de condom avec nous</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>b) Condom pas disponible à la boutique</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>    c) Confiance au partenaire</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>    d) Condom trop cher</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>    e) Refus du partenaire</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>    f) N'aime pas les condoms</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>g) Avons utilisé un autre contraceptif</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>    h) Ce n'était pas nécessaire</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>    i) N'y avons pas pensé</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>j) Point de vente de condom éloigné</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>    k) Ne sait où en trouver</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>l) Ce n'est pas dans nos habitudes</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>m) Autre _____</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> <tr> <td>    n) Ne sait pas</td> <td style="text-align:right;">1</td> <td style="text-align:right;">2</td> </tr> </table>		Oui	Non	a) Nous n'avions pas de condom avec nous	1	2	b) Condom pas disponible à la boutique	1	2	c) Confiance au partenaire	1	2	d) Condom trop cher	1	2	e) Refus du partenaire	1	2	f) N'aime pas les condoms	1	2	g) Avons utilisé un autre contraceptif	1	2	h) Ce n'était pas nécessaire	1	2	i) N'y avons pas pensé	1	2	j) Point de vente de condom éloigné	1	2	k) Ne sait où en trouver	1	2	l) Ce n'est pas dans nos habitudes	1	2	m) Autre _____	1	2	n) Ne sait pas	1	2	
	Oui	Non																																														
a) Nous n'avions pas de condom avec nous	1	2																																														
b) Condom pas disponible à la boutique	1	2																																														
c) Confiance au partenaire	1	2																																														
d) Condom trop cher	1	2																																														
e) Refus du partenaire	1	2																																														
f) N'aime pas les condoms	1	2																																														
g) Avons utilisé un autre contraceptif	1	2																																														
h) Ce n'était pas nécessaire	1	2																																														
i) N'y avons pas pensé	1	2																																														
j) Point de vente de condom éloigné	1	2																																														
k) Ne sait où en trouver	1	2																																														
l) Ce n'est pas dans nos habitudes	1	2																																														
m) Autre _____	1	2																																														
n) Ne sait pas	1	2																																														
C406	En général, avec quelle fréquence vous et votre partenaire régulière (épouse ou concubine) avez-vous utilisé un condom au cours des 12 derniers mois ? <b>Lire les modalités de réponses et encercler une seule</b>	Chaque fois      1 La plupart des fois      2 Quelques fois      3 Jamais      4 Ne sait pas      8																																														

**SECTION 4 B: ACTIVITE SEXUELLE ; PARTENAIRES REGULIERES****MAITRESSES ET/OU PETITES AMIES**

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
C407	<b>FILTRE: CONTROLE C305A</b> <b>A eu un rapport sexuel avec une partenaire régulière (maîtresses ou petites amies) au cours des 12 derniers mois.</b> [ ] ↓	<b>N'a pas eu de rapport sexuel avec une partenaire régulière (maîtresses ou petites amies) au cours des 12 derniers mois</b> [ ]→	<b>2 → C501</b>
C408	Pensez un peu à votre dernière partenaire sexuelle régulière (maîtresses ou petites amies). Combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne au cours du dernier mois ?	Nombre de fois [ ][ ] Ne sait pas 98	
C409	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec une partenaire régulière (maîtresses ou petites amies), avez – vous utilisé un condom ?	Oui 1 Non 2 Ne connaît pas le condom 3 Ne sait pas 8	2 → C411 3 → C501 8 → C412
C410	A ce moment là, qui a suggéré l'utilisation du condom ?  <b>Encercler une seule réponse</b>	Moi-même 1 Mon partenaire 2 Décision conjointe 3 Ne sait pas 8	1 → C412 2 → C412 3 → C412 8 → C412
C411	Pourquoi votre partenaire et vous n'avez- vous pas utilisé un condom à ce moment là ?  <b>(Ne pas suggérer les modalités de réponses, encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée).</b>	Oui Non a) Nous n'avions pas de condom avec nous 1 2 b) Condom pas disponible à la boutique 1 2 c) Confiance au partenaire 1 2 d) Condom trop cher 1 2 e) Refus du partenaire 1 2 f) N'aime pas les condoms 1 2 g) Avons utilisé un autre contraceptif 1 2 h) Ce n'était pas nécessaire 1 2 i) N'y avons pas pensé 1 2 j) Point de vente de condom éloigné 1 2 k) Ne sait où en trouver 1 2 l) Ce n'est pas dans nos habitudes 1 2 m) Autre _____ 1 2 n) Ne sait pas 1 2	
C412	En général, avec quelle fréquence vous et votre partenaire régulière (maîtresses ou petites amies) avez-vous utilisé un condom au cours des 12 derniers mois ? <b>Lire les modalités de réponses et encercler une seule</b>	Chaque fois 1 La plupart des fois 2 Quelques fois 3 Jamais 4 Ne sait pas 8	

**SECTION 5 : ACTIVITE SEXUELLE : PARTENAIRES DE TYPE PAYANT**

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à
C501	<b>FILTRE: CONTROLE C305B</b> A eu un rapport sexuel avec une partenaire <u>de type payant</u> au cours des 12 derniers mois. [ ] ↓	N'a pas eu de rapport sexuel avec une partenaire de type payant au cours des 12 derniers mois [ ]→	→C601
C502	Pensez à votre dernière partenaire sexuelle de type payant. Combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne au cours des 30 derniers jours ?	Nombre de fois [ ][ ] Ne sait pas 98	
C503	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec une partenaire de type payant, aviez-vous utilisé un condom ?	Oui 1 Non 2 Ne connaît pas le condom 3 Ne sait pas/ne s'en souvient pas 8	2→C505 8→C506
C504	A ce moment là, qui a suggéré l'utilisation du condom ? <b>Encercler une seule réponse</b>	Moi-même 1 Mon partenaire 2 Décision conjointe 3 Ne sait pas 8 9	→C506
C505	Pourquoi vous et votre partenaire n'avez-vous pas utilisé un condom à ce moment là ?  (Ne pas suggérer les modalités de réponses, encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée).	Oui Non a) Nous n'avons pas de condom sur nous 1 2 b) Condom pas disponible à la boutique c) Confiance au partenaire 1 2 d) Condom trop cher 1 2 e) Refus du partenaire 1 2 f) N'aime pas les condoms 1 2 g) Avons utilisé un autre contraceptif 1 2 h) Ce n'était pas nécessaire 1 2 i) N'y avons pas pensé 1 2 j) Point de vente de condom éloigné 1 2 k) Ne sait où en trouver 1 2 l) Ce n'est pas dans nos habitudes 1 2 m) Autre _____ 1 2 n) Ne sait pas 1 2 1 2	
C506	En général, avec quelle fréquence avez-vous utilisé un condom avec vos partenaires sexuels commerciaux au cours des 12 derniers mois ? [LIRE LES REPONSES] <b>Encercler une seule réponse</b>	Chaque fois 1 La plupart des fois 2 Quelques fois 3 Jamais 4 Ne sait pas 8	
C507	Comment définiriez-vous votre relation avec votre dernière partenaire de type payant ? Diriez-vous que c'est ... : [lire les modalités de réponses]	Une copine 1 Une prostituée 2 Autre _____ 3	2→C509
C508	Avez vous déjà eu des rapports sexuels avec une prostituée ?	Oui 1 Non 2	2→C601
C509	Au cours des 12 derniers mois, avec combien de prostituées avez-vous eu des rapports sexuels ?	[ ][ ]	



### SECTION 6 : ACTIVITE SEXUELLE ; PARTENAIRES SEXUELS NON-REGULIERS ET NON-PAYANTS

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à																																													
C601	<b>FILTRE: CONTROLEC305D</b> <b>A eu un rapport sexuel avec une partenaire <u>non régulière et non payant</u> au cours des 12 derniers mois.</b> <div style="text-align: center;">[ ] ↓</div>	<b>N'a pas eu de rapport sexuel avec une partenaire non régulière et non payant au cours des 12 derniers mois</b> [ ]→	→C701																																													
C602	Pensez à votre dernière partenaire sexuelle non – régulière que vous n'avez pas payé pour les rapports sexuels. Combien de fois avez-vous eu des rapports sexuels avec cette personne au cours du dernier mois ?	Nombre de fois [ ] [ ] [ ] Ne sait pas 98																																														
C603	La dernière fois que vous avez eu des rapports sexuels avec une partenaire non -régulière et à qui vous n'avez pas payé de l'argent pour ces rapports sexuels, un condom avait-il été utilisé?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	2→C605 8→C606																																													
C604	Qui a suggéré l'utilisation du condom à ce moment ? <b>Encercler une seule réponse</b>	Moi-même 1 Mon partenaire 2 Décision conjointe 3 Ne me souviens pas 8	}→C606																																													
C605	Pourquoi vous et votre partenaire n'avez- vous pas utilisé un condom à ce moment là ?  <b>(Ne pas suggérer les modalités de réponses, encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée).</b>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Oui</th> <th style="text-align: center;">Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Nous n'avions pas de condom sur nous</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>b) Condom pas disponible à la boutique</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>c) Confiance au partenaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>d) Condom trop cher</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>e) Refus du partenaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>f) N'aime pas les condoms</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>g) Avons utilisé un autre contraceptif</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>h) Ce n'était pas nécessaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>i) N'y avons pas pensé</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>j) Point de vente de condom éloigné</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>k) Ne sait où en trouver</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>l) Ce n'est pas dans nos habitudes</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>m) Autre_____</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>n) Ne sait pas</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Nous n'avions pas de condom sur nous	1	2	b) Condom pas disponible à la boutique	1	2	c) Confiance au partenaire	1	2	d) Condom trop cher	1	2	e) Refus du partenaire	1	2	f) N'aime pas les condoms	1	2	g) Avons utilisé un autre contraceptif	1	2	h) Ce n'était pas nécessaire	1	2	i) N'y avons pas pensé	1	2	j) Point de vente de condom éloigné	1	2	k) Ne sait où en trouver	1	2	l) Ce n'est pas dans nos habitudes	1	2	m) Autre_____	1	2	n) Ne sait pas			
	Oui	Non																																														
a) Nous n'avions pas de condom sur nous	1	2																																														
b) Condom pas disponible à la boutique	1	2																																														
c) Confiance au partenaire	1	2																																														
d) Condom trop cher	1	2																																														
e) Refus du partenaire	1	2																																														
f) N'aime pas les condoms	1	2																																														
g) Avons utilisé un autre contraceptif	1	2																																														
h) Ce n'était pas nécessaire	1	2																																														
i) N'y avons pas pensé	1	2																																														
j) Point de vente de condom éloigné	1	2																																														
k) Ne sait où en trouver	1	2																																														
l) Ce n'est pas dans nos habitudes	1	2																																														
m) Autre_____	1	2																																														
n) Ne sait pas																																																
C606	En général, avec quelle fréquence vous et vos partenaires non payants avez-vous utilisé les condoms au cours des 12 derniers mois ? <b>[Lire les modalités]</b> <b>Encercler une seule réponse</b>	Chaque fois 1 La plupart des fois 2 Quelques fois 3 Jamais 4 Ne sait pas 8																																														

**SECTION 7 : CONNAISSANCE ET UTILISATION DU CONDOM MASCULIN**

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à								
C701	<b>FILTRE: CONTROLE C303,C403, C503 ET C603</b>  CONDOMS NON UTILISES <div style="text-align: center;">[ ] ↓</div>	CONDOMS UTILISES [ ] →	→C704								
C702	Avez-vous déjà utilisé un condom masculin avec un(e) partenaire sexuel(le) ?  <b>MONTRER UN CONDOM.</b>  <b>(L'enquêté peut ne pas avoir utilisé un condom avec les partenaires au niveau des sections 3 – 4 – 5 - 6, mais peut l'avoir utilisé une autrefois dans le passé).</b>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne connaît pas un condom</td> <td style="text-align: right;">3</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	Ne connaît pas un condom	3	Ne sait pas	8	1→C704
Oui	1										
Non	2										
Ne connaît pas un condom	3										
Ne sait pas	8										
C703	Avez-vous déjà entendu parler du condom masculin ?  <b>Montrer un condom.</b>  (Il s'agit d'un objet en caoutchouc que l'homme met sur son pénis avant d'avoir des rapports sexuels).	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	Ne sait pas	8	2→C801 8→C801		
Oui	1										
Non	2										
Ne sait pas	8										
C704	Avez-vous un condom avec vous (ou dans votre camion) en ce moment ?  <b>[Enquêteur demander à voir le condom. N'encerclez « 1 » que si vous avez effectivement vu le condom]</b>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui, vu</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	Oui, vu	1	Non	2	2→C706				
Oui, vu	1										
Non	2										
C705	Connaissez-vous un endroit où vous pouvez obtenir des condoms masculins, ou une personne auprès de laquelle vous pouvez vous en procurer ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	2→C709				
Oui	1										
Non	2										

## SECTION 7 : CONNAISSANCE ET UTILISATION DU CONDOM MASCULIN (SUITE)

No.	Questions et filtres	Réponses et code	Passer à																																										
C706	<p>Quelles sont les places où vous pouvez obtenir des condoms masculins, ou quelles sont les personnes auprès desquelles vous pouvez vous en procurer?</p> <p><b>Sonder sans suggérer et encercler toutes les réponses</b></p> <p>Y a-t-il d'autres places et personnes que vous n'avez pas citées ?</p>	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Oui</th> <th style="text-align: center;">Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Epicerie /</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>b) Kiosque</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>c) Pharmacie</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>d) Marché</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>e) Formation sanitaire</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>f) Bar/hôtel</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>g) animateur de santé</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>h) Pair éducateur</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>i) Ami</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>j) Grande surface</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>k) Station d'essence</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>l) Personnel de santé</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>m) Autre _____</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Epicerie /	1	2	b) Kiosque	1	2	c) Pharmacie	1	2	d) Marché	1	2	e) Formation sanitaire	1	2	f) Bar/hôtel	1	2	g) animateur de santé	1	2	h) Pair éducateur	1	2	i) Ami	1	2	j) Grande surface	1	2	k) Station d'essence	1	2	l) Personnel de santé	1	2	m) Autre _____	1	2	
	Oui	Non																																											
a) Epicerie /	1	2																																											
b) Kiosque	1	2																																											
c) Pharmacie	1	2																																											
d) Marché	1	2																																											
e) Formation sanitaire	1	2																																											
f) Bar/hôtel	1	2																																											
g) animateur de santé	1	2																																											
h) Pair éducateur	1	2																																											
i) Ami	1	2																																											
j) Grande surface	1	2																																											
k) Station d'essence	1	2																																											
l) Personnel de santé	1	2																																											
m) Autre _____	1	2																																											
C707	Combien de temps mettez-vous pour aller à pieds chercher un condom à l'endroit le plus proche de votre résidence lieu de stationnement ?	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="text-align: right;">Temps en minutes</td> <td style="text-align: center;">[ ] [ ]</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne sait pas</td> <td style="text-align: center;">98</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Si plus de 1 h 30 min</td> <td style="text-align: center;">90</td> </tr> </tbody> </table>	Temps en minutes	[ ] [ ]	Ne sait pas	98	Si plus de 1 h 30 min	90																																					
Temps en minutes	[ ] [ ]																																												
Ne sait pas	98																																												
Si plus de 1 h 30 min	90																																												
<b>C707 A</b>	<b>FILTRE: CONTROLE C301</b>  <b>A eu un rapport sexuel</b> [ ] ↓	<b>N'a jamais eu de rapport sexuel</b> [ ] →	→C801																																										
C708	Au cours des 12 derniers mois, avez vous eu des rapports sexuels <i>sans utiliser</i> un condom avec un partenaire sexuel de type payant ou un autre type de partenaire avec qui vous ne cohabitez pas ou n'êtes pas marié ?	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne me souviens pas</td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> </tbody> </table>	Oui	1	Non	2	Ne me souviens pas	3																																					
Oui	1																																												
Non	2																																												
Ne me souviens pas	3																																												
C709	Pensez à votre <b>tout dernier rapport sexuel</b> : Un condom a-t-il été utilisé au cours de ce dernier rapport sexuel ?	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="text-align: right;">N'a jamais utilisé du condom</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: center;">3</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Je ne me souviens pas</td> <td style="text-align: center;">4</td> </tr> </tbody> </table>	N'a jamais utilisé du condom	1	Oui	2	Non	3	Je ne me souviens pas	4	1→C801																																		
N'a jamais utilisé du condom	1																																												
Oui	2																																												
Non	3																																												
Je ne me souviens pas	4																																												
C710	Lorsque vous utilisez un condom, utilisez-vous en même temps un lubrifiant avec le condom ?	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <tbody> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: center;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> </tbody> </table>	Oui	1	Non	2	2→C801																																						
Oui	1																																												
Non	2																																												
C711	Quel type de lubrifiant avez-vous utilisé ?  (possibilité de plusieurs réponses)	<table style="width: 100%; border-collapse: collapse;"> <thead> <tr> <th></th> <th style="text-align: center;">Oui</th> <th style="text-align: center;">Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Margarine</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>b) Vaseline</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>c) Eau</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>d) Salive</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>e) Autres</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>_____</td> <td style="text-align: center;">1</td> <td style="text-align: center;">2</td> </tr> <tr> <td>f) Ne sait pas</td> <td></td> <td></td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Margarine	1	2	b) Vaseline	1	2	c) Eau	1	2	d) Salive	1	2	e) Autres	1	2	_____	1	2	f) Ne sait pas																					
	Oui	Non																																											
a) Margarine	1	2																																											
b) Vaseline	1	2																																											
c) Eau	1	2																																											
d) Salive	1	2																																											
e) Autres	1	2																																											
_____	1	2																																											
f) Ne sait pas																																													

**SECTION 8 : INFECTIONS SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES (IST)**

No.	Questions et Filtres	Réponses et Codes	Passer à
C801	Avez-vous déjà entendu parler des infections qu'on peut attraper au cours des rapports sexuels ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	2→C804
C802	Comment peut on reconnaître qu'une femme est atteinte d'une IST (autre que le Sida) ? N'y a-t-il pas d'autres symptômes ? <b>Ne pas lire les symptômes</b> <b>Encercler 1 pour toutes les réponses mentionnées .</b> <b>Encercler 2 pour toutes les réponses non-mentionnées</b> <b>Plusieurs réponses sont possibles.</b>	Oui Non a) Douleur abdominale 1 2 b) Pertes génitales 1 2 c) Ecoulement vaginal qui pue 1 2 d) Brûlure en urinant 1 2 e) Plaies sur le sexe 1 2 f) Tuméfactions inguinales 1 2 g) Démangeaisons au sexe 1 2 h) Autre _____ 1 2 i) Ne sait pas 1 2	
C803	Comment peut on reconnaître qu'un homme est atteint d'une IST (autre que le Sida) ? <b>Ne pas lire les symptômes.</b> <b>Encercler 1 chaque fois qu'un symptôme est mentionné.</b> <b>Encercler 2 pour tous les symptômes non-mentionnés.</b> <b>Plusieurs réponses sont possibles.</b> N'y a-t-il pas d'autres symptômes ?	Oui Non a) Ecoulement génital 1 2 b) Douleur en urinant 1 2 c) Plaies sur le sexe 1 2 d) Tuméfactions inguinales 1 2 e) Démangeaisons au sexe 1 2 f) Autre _____ 1 2 g) Ne sait pas 1 2	
C804	Avez-vous eu un liquide anormal qui est sorti de votre sexe au cours des 12 derniers mois ?	Oui 1 Non 2	
C805	Avez-vous eu des plaies sur le sexe au cours des 12 derniers mois ?	Oui 1 Non 2	

**SECTION 8 : INFECTIONS SEXUELLEMENT TRANSMISSIBLES (SUITE)**

No.	Questions et Filtres	Réponses et Codes	Passer à
C806	<b>FILTRE : VERIFIER C804 ET C805</b> L'ENQUETE A EU L'UN DES SIGNES D'IST [ ] ↓	L'ENQUETE N'A PAS EU DE SIGNE D'IST [ ]→	→C 901
C807	La dernière fois que vous avez eu ce signe, avez-vous recherché un conseil ou un traitement ?	Oui 1 Non 2	2→C809
C808	La dernière fois que vous avez eu cette infection, avez-vous fait l'une des choses suivantes ? <b>Avez-vous : [LIRE]</b>  a) Recherché conseil de la santé dans une Recherché conseil auprès du personnel de la santé dans une clinique ou un hôpital ?  b) Recherché conseil ou un traitement auprès d'un tradipraticien ?  c) Recherché conseil ou acheté des médicaments dans une pharmacie ?  d) Recherché conseil auprès d'amis ou de parents ?  e) Recherché conseil ou acheté des médicaments auprès d'un boutiquier ou vendeur de médicament dans la rue ?  f) Autre _____	<b>Oui Non</b>  a) Clinique ou hôpital 1 2  b) Tradipraticien 1 2  c) Pharmacie 1 2  d) Amis ou parents 1 2  e) Boutiquier ou vendeur de la rue 1 2  f) Autre _____ 1 2	
C809	Qu'avez-vous fait d'autre ?	<b>Oui Non</b> a) Décoction 1 2 b) Automédication 1 2 c) Autre 1 2	
C810a	<b>Contrôle C301: si C301=1 (a eu un rapport sexuel) [ ]</b> ↓	<b>Si C301=2 (n'a pas eu de rapport sexuel) [ ]→</b>	→C901
C810b	Quand vous avez eu cette infection, en avez-vous informé la/les personnes(s) avec qui vous avez des rapports sexuels ?	Oui, toutes les personnes 1 Certaines personnes/ pas toutes 2 Non, aucune personne 3 Ne se souvient pas 4	
C811	Quand vous avez eu cette infection, avez-vous fait quelque chose pour éviter d'infecter votre(vos) partenaire(s) sexuel(s)	Oui 1 Non 2 Partenaire(s) déjà infecté(s) 3	2→C901 3→C901
C812	Qu'avez-vous fait spécifiquement pour éviter d'infecter votre(vos) partenaires(s) ?  <b>(Ne pas suggérer les réponses ; plusieurs réponses possibles)</b>	<b>Oui Non</b>  a) Cessé d'avoir les rapports sexuels 1 2 b) Utilisé le condom à chaque rapport 1 2 c) Pris des médicaments 1 2 d) Conseillé la personne de consulter un personnel de santé 1 2 a) Autres, précisez _____ 1 2	

## SECTION 9 : CONNAISSANCES, OPINIONS ET ATTITUDES

No.	Questions et filtres	Réponses et codes	Passer à
C901	Avez-vous déjà entendu parler du VIH ou d'une maladie appelée SIDA ?	Oui 1 Non 2	2→C1001
C902	Connaissez-vous quelqu'un (e) qui est infecté(e) par le virus du VIH ou qui est mort(e) du SIDA ?	Oui 1 Non 2 Hésite 8	2→C904 8→C904
C903	Avez-vous un proche parent ou un(e) proche ami(e) qui est infecté(e) par le VIH ou qui est mort(e) du SIDA ?	Oui, proche parent 1 Oui, proche ami(e) 2 Non 3	
C904	Partageriez-vous un repas avec quelqu'un que vous connaissez être infecté par le VIH ou le SIDA ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
C905	Si jamais un de vos parents de <b>sexe masculin</b> était infecté par le VIH ou malade de SIDA, seriez-vous prêt à le soigner au foyer ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
C906	Si jamais un de vos parents de <b>sexe féminin</b> était infecté par le VIH ou malade de SIDA, seriez-vous prêt à la soigner au foyer ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
C907	Si un camionneur ou un convoyeur est infecté par le VIH (mais n'est pas malade) est-ce qu'on doit lui permettre de continuer à travailler ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
C908	Si vous appreniez qu'une personne avec laquelle vous travaillez à bord du camion (chauffeur ou convoyeur) est infecté par le virus du SIDA (mais n'est pas encore malade) accepteriez-vous de continuer à travailler avec lui à bord du camion ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
C909	Si vous saviez qu'un vendeur de nourriture est infecté par le VIH, continueriez-vous à acheter la nourriture chez lui ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	
C910	Si jamais quelqu'un dans votre famille était infecté par le VIH, souhaiteriez-vous que cela reste un secret de famille ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	

**SECTION 9 : CONNAISSANCES, OPINIONS ET ATTITUDES (SUITE)**

No.	Questions et filtres	Réponses et codes			Passer à
C911	D'après vous, que peut-on faire pour se protéger du SIDA ?  (Ne pas suggérer de réponses et encrer '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée)		Oui	Non	
		a) Le VIH est inéluctable	1	2	
		b) Utiliser le condom	1	2	
		c) Avoir très peu de partenaires	1	2	
		d) Etre fidèle à un partenaire non infecté	1	2	
		e) Eviter les rapports sexuels occasionnels	1	2	
		f) S'abstenir de tout rapport sexuel	1	2	
		g) Eviter les objets tranchants souillés	1	2	
		h) Eviter la transfusion sanguine	1	2	
		i) S'abstenir de tout rapport sexuel avant le mariage	1	2	
		j) Fidélité	1	2	
		k) Autres_____	1	2	
C912	Pensez-vous qu'on peut se protéger du SIDA de la manière suivante : <b>[lire les modalités]</b>	Oui	Non	NSP	
	a) En utilisant correctement un condom à chaque rapport ?	1	2	8	
	b) En évitant les piqûres de moustiques ?	1	2	8	
	c) En ayant un(e) seul(e)partenaire fidèle ?	1	2	8	
	d) En s'abstenant de tout rapport sexuel ?	1	2	8	
	e)En allant chez un féticheur/tradipraticien pour protection ?	1	2	8	
	f) Seulement en priant ?	1	2	8	
C913	Pensez-vous qu'on peut contracter le virus du SIDA de la manière suivante : <b>[lire les modalités]</b>	Oui	Non	NSP	
	a) En partageant le repas avec une personne infectée ?	1	2	8	
	b) Par les piqûres de moustiques ?	1	2	8	
	c) En recevant des injections avec une aiguille utilisée chez une autre personne?	1	2	8	
	d) Par la sorcellerie ?	1	2	8	
	e) En serrant la main d'une personne infectée ?	1	2	8	
C914	Pensez-vous qu'une personne apparemment en bonne santé peut être porteuse du virus du SIDA ?		Oui	1	
			Non	2	
			Ne sait pas	8	
C915	Une femme enceinte infectée par le VIH ou le SIDA, peut-elle transmettre le virus au fœtus ?		Oui	1	
			Non	2	2→C917
			Ne sait pas	8	8→C917

## SECTION 9 : CONNAISSANCES, OPINIONS ET ATTITUDES (SUITE)

No.	Questions et filtres	Réponses et codes	Passer à																								
C916	Que peut faire une femme enceinte, qui a le virus du SIDA, pour réduire le risque de passer le virus à son enfant ?  <b>Ne pas lire la liste Encercler 1 chaque fois qu'une réponse est mentionnée</b>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">Non</td> </tr> <tr> <td>a) Prendre des médicaments (Antirétroviraux)</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>b) Consulter un médecin</td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>c) Plus rien à faire</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>d) Autre _____</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>e) Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>		Oui	Non	a) Prendre des médicaments (Antirétroviraux)	1	2	b) Consulter un médecin			c) Plus rien à faire	1	2	d) Autre _____	1	2	e) Ne sait pas	1	2							
	Oui	Non																									
a) Prendre des médicaments (Antirétroviraux)	1	2																									
b) Consulter un médecin																											
c) Plus rien à faire	1	2																									
d) Autre _____	1	2																									
e) Ne sait pas	1	2																									
C917	Une femme infectée par le VIH ou le SIDA peut-elle transmettre le virus à son nouveau-né par l'allaitement au sein ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	Ne sait pas	8																			
Oui	1																										
Non	2																										
Ne sait pas	8																										
C918a	Dans votre communauté, est-il possible d'avoir un test si l'on cherche à savoir si on a le virus du SIDA ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	Ne sait pas	8	2→C919 8→C919																		
Oui	1																										
Non	2																										
Ne sait pas	8																										
C918b	Si oui, cela serait-il confidentiel ? <b>Par confidentiel, je veux dire que personne ne peut connaître le résultat si vous ne voulez pas qu'il le sache.</b>	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Ne sait pas</td> <td style="text-align: right;">8</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	Ne sait pas	8																			
Oui	1																										
Non	2																										
Ne sait pas	8																										
C919	Je ne veux pas connaître le résultat, mais avez-vous déjà été testé pour le virus du SIDA ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	2→C1001																				
Oui	1																										
Non	2																										
C920	Avez-vous volontairement fait le test pour le virus du SIDA ou avez-vous été obligé de le faire ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Test volontaire</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Test obligé</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	Test volontaire	1	Test obligé	2																					
Test volontaire	1																										
Test obligé	2																										
C921	Veuillez ne pas me communiquer le résultat, mais êtes-vous allé chercher le résultat de votre test ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">1</td> </tr> <tr> <td style="text-align: right;">Non</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>	Oui	1	Non	2	1→C1001																				
Oui	1																										
Non	2																										
C922	Pourquoi n'êtes-vous pas allé chercher les résultats ?	<table style="width: 100%; border: none;"> <tr> <td></td> <td style="text-align: right;">Oui</td> <td style="text-align: right;">Non</td> </tr> <tr> <td>a) A honte si l'entourage l'apprend</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>b) N'avait pas le temps</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>c) Inutile</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>d) Ce n'est pas urgent</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>e) Appréhension du résultat</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>f) Pense être en bonne santé</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> <tr> <td>g) Autres _____</td> <td style="text-align: right;">1</td> <td style="text-align: right;">2</td> </tr> </table>		Oui	Non	a) A honte si l'entourage l'apprend	1	2	b) N'avait pas le temps	1	2	c) Inutile	1	2	d) Ce n'est pas urgent	1	2	e) Appréhension du résultat	1	2	f) Pense être en bonne santé	1	2	g) Autres _____	1	2	
	Oui	Non																									
a) A honte si l'entourage l'apprend	1	2																									
b) N'avait pas le temps	1	2																									
c) Inutile	1	2																									
d) Ce n'est pas urgent	1	2																									
e) Appréhension du résultat	1	2																									
f) Pense être en bonne santé	1	2																									
g) Autres _____	1	2																									



## SECTION 10 : INTERVENTIONS

No.	Questions et Filtres	Réponses & Codes	Passer à																																																
C1001	Au cours des 6 derniers mois, avez-vous entendu ou vu quelque chose sur le VIH ou le SIDA ?	Oui 1 Non 2 Ne se souvient pas 3	2→1005																																																
C1002	De quelle(s) source(s) avez-vous entendu parler du VIH et/ou du SIDA ?  <b>Ne pas lire la liste</b>  <b>Encercler « 1 » chaque fois qu'une réponse est mentionnée. Plusieurs réponses sont possibles.</b>	<table> <thead> <tr> <th></th> <th>Oui</th> <th>Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Radio</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>b) Télévision</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>c) Posters</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>d) Panneaux routiers/ affiches/dépliants</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>e) Film/Vidéo</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>f) Amis/parents</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>g) Pairs éducateurs/collègues</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>h) A l'école</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>i) Eglise/mosquée</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>j) Agent de santé</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>k) Vêtement</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>l) Banderoles</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>m) Journaux</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>n) Autres, spécifier _____</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>o) Ne sait pas</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Radio	1	2	b) Télévision	1	2	c) Posters	1	2	d) Panneaux routiers/ affiches/dépliants	1	2	e) Film/Vidéo	1	2	f) Amis/parents	1	2	g) Pairs éducateurs/collègues	1	2	h) A l'école	1	2	i) Eglise/mosquée	1	2	j) Agent de santé	1	2	k) Vêtement	1	2	l) Banderoles	1	2	m) Journaux	1	2	n) Autres, spécifier _____	1	2	o) Ne sait pas	1	2	
	Oui	Non																																																	
a) Radio	1	2																																																	
b) Télévision	1	2																																																	
c) Posters	1	2																																																	
d) Panneaux routiers/ affiches/dépliants	1	2																																																	
e) Film/Vidéo	1	2																																																	
f) Amis/parents	1	2																																																	
g) Pairs éducateurs/collègues	1	2																																																	
h) A l'école	1	2																																																	
i) Eglise/mosquée	1	2																																																	
j) Agent de santé	1	2																																																	
k) Vêtement	1	2																																																	
l) Banderoles	1	2																																																	
m) Journaux	1	2																																																	
n) Autres, spécifier _____	1	2																																																	
o) Ne sait pas	1	2																																																	
C1003	Sur votre lieu de service avez-vous vu ou entendu quelque chose à propos du VIH/SIDA ?	Oui 1 Non 2 Ne sait pas 8	2→C1005 8→C1005																																																
C1004	Qu'avez-vous entendu ou vu ?  <b>(Ne pas suggérer de réponses, Encercler '1' chaque fois qu'une réponse est mentionnée)</b>	<table> <thead> <tr> <th></th> <th>Oui</th> <th>Non</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td>a) Affiches sur les IST/SIDA</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>b) Dépliants sur les IST/SIDA</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>c) Autocollants sur IST/SIDA</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>d) Film/vidéo</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>e) Un pair éducateur parlant des IST/SIDA</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>f) Un agent de santé parlant du VIH/SIDA</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>g) Condoms</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>h) Autre _____</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> <tr> <td>i) Ne sait pas</td> <td>1</td> <td>2</td> </tr> </tbody> </table>		Oui	Non	a) Affiches sur les IST/SIDA	1	2	b) Dépliants sur les IST/SIDA	1	2	c) Autocollants sur IST/SIDA	1	2	d) Film/vidéo	1	2	e) Un pair éducateur parlant des IST/SIDA	1	2	f) Un agent de santé parlant du VIH/SIDA	1	2	g) Condoms	1	2	h) Autre _____	1	2	i) Ne sait pas	1	2																			
	Oui	Non																																																	
a) Affiches sur les IST/SIDA	1	2																																																	
b) Dépliants sur les IST/SIDA	1	2																																																	
c) Autocollants sur IST/SIDA	1	2																																																	
d) Film/vidéo	1	2																																																	
e) Un pair éducateur parlant des IST/SIDA	1	2																																																	
f) Un agent de santé parlant du VIH/SIDA	1	2																																																	
g) Condoms	1	2																																																	
h) Autre _____	1	2																																																	
i) Ne sait pas	1	2																																																	
C1005	Heure de fin de l'enquête	[ ] [ ] heures [ ] [ ] minutes																																																	

*Nous voici arrivé à la fin de notre entretien. Merci beaucoup pour le temps mis à répondre à ces questions. Nous apprécions votre aide.*